

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 8^{ΗΣ} ΜΑΪΟΥ 1992

ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΜΙΧΑΗΛ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΥΠΟΔΟΧΗ ΤΟΥ ΞΕΝΟΥ ΕΤΑΙΡΟΥ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ κ. MICHAEL E. DeBAKEY

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ κ. ΜΙΧΑΗΛ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ

Έχω την τιμή να κηρύξω τὴν ἔναρξη τῆς ἐκτακτης συνεδρίας τῆς Ἀκαδημίας γιὰ τὴν ἐπίσημη ὑποδοχὴ τοῦ νέου ξένου Ἐταίρου τῆς Ἀκαδημίας μας καθηγητὴ κυρίου Michael E. DeBakey.

Ο καθηγητὴς κύριος Michael E. DeBakey ἔξελέγη ξένος Ἐταῖρος μας εἰς ἔνδειξιν ὑψίστης τιμῆς γιὰ τὴν ὅλη σταδιοδρομία του καὶ τὴν προσφορά του στὴν ἰατρικὴν πράξην. Έχει διακριθεῖ καὶ εὐρύτατα γνωσθεῖ καὶ ἀναγνωρισθεῖ ως ἔρευνητής, ως πανεπιστημιακὸς καθηγητής, ως χειροῦργος ποὺ μὲ δεξιοτεχνίᾳ παρεμβαίνει γιὰ νὰ ἐπανορθώσει συγγενεῖς ἢ ἐπιγενόμενες σωματικὲς ἀνεπάρκειες, μάλιστα δὲ στὴν καρδιά. Έχει τιμηθεῖ μὲ ἐπιστημονικὸν τίτλον καὶ περιβάλλεται μὲ τὴν εὐγνωμοσύνη τῶν ἀσθενῶν ποὺ θεράπευσε.

Ἄξιότιμε κύριε συνάδελφε,

Ἐκ μέρους τοῦ σάματος σᾶς ἀπευθύνω καὶ ἐπισήμως τὶς καλύτερες εὐχές δῶν μας μαζὶ μὲ τὴ βεβαιότητά μας δτι θὰ συνεχίσετε μακροχρόνια τὴν παραγωγικὴ δράση σας.

Σᾶς περιβάλλω μὲ τὸ μεγάλο διάσημο τῆς Ἀκαδημίας.

Κατ' ἐντολὴ τῆς Συγκλήτου ὁ συνάδελφος κύριος Γρηγόριος Σκαλκέας θὰ προσφωνήσει τὸν καθηγητὴ κύριο Michael E. DeBakey.

ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΗ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ Κ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΣΚΑΛΚΕΑ

Τὸ ἐπιστημονικὸ στερέωμα τῆς χώρας μας κατανυάζεται σήμερα ἀπὸ τὴν παρουσία διακεκριμένης προσωπικότητας τῆς διεθνοῦς Χειρουργικῆς, τοῦ Καθηγητοῦ *M. E. DeBAKEY*.

Ο τιμώμενος Καθηγητὴς γεννήθηκε στὴν Λουζιάνα τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς. Τὴν Ἰατρικὴν ἐσπούδασε στὸ *Pan/mio Toulaine* τῆς Νέας Ὁρλεάνης, ὅπου καὶ ἀπέκτησε τὴν εἰδικότητα τῆς Χειρουργικῆς κοντὰ στὸν διακεκριμένο Καθηγητὴν *Oschner*. Τὶς σπουδές του συμπλήρωσε στὸ *Pan/mio* τοῦ Στρασβούργου στὴν Κλινικὴ τοῦ σοφοῦ Γάλλου ἐρευνητῇ *René Leriche* καὶ στὴν Χαϊλδεβέργη στὴν Κλινικὴ τοῦ διαπρεποῦς Γερμανοῦ Καθηγητοῦ *Kirschner*.

Μὲ τὴν ἔναρξη τοῦ *B' Παγκοσμίου Πολέμου*, κατετάγη ἐθελοντὴς στὸν Ἀμερικανικὸ Στρατό, ὅπου καὶ ἐπενόησε εἰδικὲς εὐκίνητες νοσηλευτικὲς μονάδες γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση τῶν τραυματιῶν.

Λόγῳ ἔξαιρέτων πράξεων προήχθη στὸ βαθμὸ τοῦ συνταγματάρχη.

Μετὰ τὴν λήξη τοῦ Πολέμου ἔξελέγη Καθηγητὴς τῆς Χειρουργικῆς στὸ *Πανεπιστήμιο Baylor* τοῦ *Houston* καὶ ἀκολούθως *Πρόεδρος αὐτοῦ*.

Τὰ ἐπιστημονικὰ ἐπιτεύγματα τοῦ Καθηγητοῦ *DeBakey* εἶναι ἀναρίθμητα καὶ ἐντυπωσιακὰ καὶ ἔχουν προκαλέσει τὸ διεθνῆ θαυμασμό.

Τὴν ἐρευνητική του ἴδιοφυΐα ἀπέδειξε, κατὰ τὴ διάρκεια τῶν *Πανεπιστημιακῶν* σπουδῶν του, κατασκευάζοντας ἀντλία περιστρεφομένων κυλίνδρων, ποὺ ἀποτέλεσε ἀργότερα τὴν βάση γιὰ τὴν δημιουργία τοῦ μηχανήματος ἔξωσωματικῆς κυκλοφορίας, δηλ. τῆς τεχνητῆς καρδιᾶς, που τόσο συνέβαλε στὴν ἐκπληκτικὴν ἔξέλιξη τῆς *Καρδιακῆς Χειρουργικῆς*.

Ο Καθηγητὴς *DeBakey* εἶναι ὁ πρῶτος ποὺ κατενόησε στὶς ἀρχές τῆς δεκαετίας τοῦ '50, ὅτι ἡ ἀρτηριοσκλήρωση, ἀν καὶ γενικευμένη νόσος, παρουσιάζει τοπικὲς ἔξαρσεις, καὶ συνέστησε τὴν χειρουργικὴ θεραπεία της, μὲ ἀφαίρεση ἡ παράκαμψη τῆς βλάβης, (*by pass*), ἡ ὁποία ὀδήγησε στὴν διάσωση ὀργάνων ἄκρων ἀλλὰ καὶ τῆς ζωῆς ἐκατομμυρίων ἀσθενῶν.

Γιὰ τὴν μεγάλη του αὐτὴν προσφορὰ τιμήθηκε τὸ 1963 μὲ τὸ βραβεῖο *Albert Lasker*.

Τὸ 1953 πρῶτος ἐπενόησε καὶ ἀνέπτυξε συνθετικὰ μοσχεύματα γιὰ τὴν ἀντικατάσταση ἀγγείων, καὶ ἀφήρεσε γιὰ πρώτη φορὰ ἀνεύρυσμα τῆς θωρακικῆς ἀορτῆς.

Τὸν ἴδιο χρόνο ἐκτέλεσε τὴν πρώτη ἐπιτυχῆ ἐνδαρτηρεκτομὴ τῆς καρωτίδος, ἐγχειρηση, ποὺ προφυλάσσει σὲ μεγάλο βαθμὸ ἀπὸ τὰ ἐγκεφαλικὰ ἐπεισόδια.

Στὸν Καθηγητὴν DeBakey τὸ 1955, ὁφείλεται ἡ πρώτη ἀφαίρεση θωρακοκοιλιακοῦ ἀνευρύσματος, καὶ τὸ 1964 ἡ πρώτη ἐπιτυχῆς ἀορτο-στεφανιαία παράκαμψη, (*by pass*), μὲ μόσχευμα σαφηνοῦς φλέβας, γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση τῆς στεφανιαίας νόσου.

Τὸ 1968 ἔξετέλεσε 12 ἐπιτυχεῖς μεταμοσχεύσεις καρδιᾶς καὶ δικαίως συμπεριλαμβάνεται μεταξὺ τῶν πρωτοπόρων τοῦ τομέως αὐτοῦ τῆς Ἱατρικῆς. Ἀπὸ τὸ 1964 ἀσχολεῖται μὲ τὴν κατασκευὴν καὶ βελτίωση τεχνητῆς καρδιᾶς, πρὸς ἐμφύτευσην.

Ἄλλα, ἡ ἐρευνητικὴ του προσπάθεια δὲν ἐστράφη μόνον στὴν Χειρουργικὴν. Ἐχει συμβάλει ἐπίσης στὴν ἐπίλυση πολλῶν Ἱατροβιολογικῶν προβλημάτων.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὸ ἐγχειρητικό του τάλαντο, τὴν ἐρευνητικὴν δεινότητα, καὶ τὴν ὀργανωτικὴν ἴκανότητα, ὁ Καθηγητὴς DeBakey παρουσιάζει λίαν ἐντυπωσιακὸ συγγραφικὸ ἔργο. Ἐχει δημοσιεύσει 1200 ἐπιστημονικὲς ἐργασίες, συγγράμματα, μονογραφίες, καὶ κεφάλαια σὲ βιβλία, τὰ ὅποια ἐπεκτείνονται πέραν τῆς χειρουργικῆς σὲ θέματα Ἱατρικῆς ἐκπαιδεύσεως, κοινωνικοοικονομικὰ προβλήματα ὑγείας, ἀλλὰ ἀκόμη ἡθικῆς καὶ φιλοσοφίας.

Εἶναι ἰδρυτὴς καὶ ἐκδότης τῶν περιοδικῶν *Journal of Cardiovascular Surgery*, καὶ *Journal of Vascular Surgery*, καὶ συμμετέχει στὴν συντακτικὴν ἐπιτροπὴν 26 περιοδικῶν.

Εἶναι μέλος ἢ πρόεδρος 57 ἐπιστημονικῶν Ἑταιρειῶν καὶ Κολλεγίων.

Μεγάλο ἐπίτευγμα τοῦ Καθηγητοῦ DeBakey εἶναι οἱ 1000 καὶ πλέον μαθητές του, μεταξὺ τῶν ὅποιων συμπεριλαμβάνονται καὶ πολλοὶ Ἕλληνες, οἱ ὅποιοι ἔχουν μεταλαμπαδεύσει τὸ πνεῦμα τοῦ διδάσκαλου τους σὲ ὅλα τὰ μέρη τοῦ πολιτισμένου κόσμου.

Τὴν ἀγάπην τῶν μαθητῶν του καὶ τὴν διεθνῆ ἀναγνώρισή του, μαρτυρεῖ ἡ δημιουργία τῆς «M. E. DeBakey Surgical Society» ποὺ ἀριθμεῖ παγκοσμίως χιλιάδες μέλη.

Ο Καθηγητὴς DeBakey ἔχει ἀναγνωρισθεῖ διεθνῶς, ὡς κορυφαῖος Ἱατρός, ἔξοχος χειρουργός, ἐφευρέτης, ἐπινοητής, ἀφοσιωμένος διδάσκαλος καὶ διακεκριμένος ἡγέτης, ὁ ὅποιος ἀνέδειξε τὸ Houston τοῦ Texas σὲ Μέκκα τῆς Καρδιαγγειακῆς Χειρουργικῆς.

Γιὰ τοὺς λόγους αὐτούς, ἔχει τιμηθεῖ μὲ 50 Βραβεῖα καὶ Μετάλλια, μεταξὺ τῶν ὅποιων καὶ τὸ Μετάλλιο τῆς Ἐλευθερίας τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς, ποὺ ἀποτελεῖ τὴν ὑψηλότερη διάκριση γιὰ Ἀμερικανὸ Πολίτη.

Τοῦ ἔχουν ἀπονεμηθεῖ ἐπίσης, 36 τιμητικοὶ τίτλοι Πανεπιστημίων τῆς Ἀμερικῆς καὶ Εὐρώπης, μεταξὺ τῶν ὅποιων καὶ τοῦ ἐπιτίμου Διδάκτορα τῆς Ἱατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

‘Ο Καθηγητής DeBakey ἔχει ἀνακυρηχθεῖ ἐπίσης ἐπίτιμο μέλος ἔξι Ἀκαδημιῶν.

Ἐκτὸς ὅμως ἀπό τὰ ἐπιστημονικά του ἐπιτεύγματα, ὁ Καθηγητής DeBakey θεωρεῖται διεθνῶς ὡς κορυφαῖος γιὰ θέματα ὑγείας, καὶ γιὰ τοῦτο προΐσταται πολλῶν Ἐπιτροπῶν στὶς πέντε Ἡπείρους, εἶναι δὲ Σύμβουλος τῶν Προέδρων τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς.

Τέλος θέλω ἴδιαίτερα νὰ τονίσω ὅτι ὁ Καθηγητής DeBakey ἐμφορεῖται ἀπὸ θερμὰ φιλελληνικὰ αἰσθήματα.

Μὲ δικές του ἐνέργειες, τὸ Πανεπιστήμιο Baylor εἶναι συνδεδεμένο μὲ τὴν Ἱατρικὴ Σχολὴ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, καὶ δέχεται πολλοὺς φοιτητὰς καὶ ἱατροὺς γιὰ συμπλήρωση τῶν σπουδῶν τους.

Dear Professor DeBakey,

I feel deeply touched and honoured, that, I was asked by the Senate of the Academy of Athens to address you this day on your reception to the highest intellectual and cultural, institution of Greece.

During my short speech in greek, I tried to outline your enormous scientific social, and humanitarian contribution, unsuccessfully I am afraid, because in order to do so properly, I should have spent several hours on the subject.

As you very well known from Philosophy which you love so much Plato, the founder of the Academy of Athens respected very much Hippocrates, to whom he attributed the introduction of the inductive method in Medicine. Plato, as shown in Phaedrus credits his own method of division to Hippocrates.

Galen, also contended, that Plato was not only, on the whole, right, in philosophical logical, and moral questions, but furthermore he was the follower of Hippocrates from whom he got his main doctrines.

It was therefore fully justified, that the Academy of Athens the continuation of Plato's Academia to honor in you, a genuine follower of the great scientific, and humanitarian work of Hippocrates by electing you as one of its Members.

Please accept our sincere congratulations, and welcome in our intellectual family.